



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 25 апреля 2013 г. № 686-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Судан о создании Межправительственной Российско-Суданской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэкономразвития России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Суданской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Судан о создании Межправительственной Российско-Суданской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству (прилагается).

Поручить Минэкономразвития России провести переговоры с Суданской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

С О Г Л А Ш Е Н И Е
между Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Судан о создании Межправительственной Российско-
Суданской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Судан, в дальнейшем именуемые Сторонами,
принимая во внимание дружественные двусторонние связи и потенциал сотрудничества между обеими Сторонами,
в целях развития диалога между Сторонами о торгово-инвестиционном сотрудничестве,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны учреждают Межправительственную Российско-Суданскую комиссию по торгово-экономическому сотрудничеству (далее - Комиссия).

Статья 2

Комиссию возглавляют с Российской Стороны - федеральный министр, с Суданской Стороны - министр Правительства Республики Судан, которые являются председателями национальных частей Комиссии.

Составы национальных частей Комиссии определяются председателями национальных частей Комиссии.

Заседания Комиссии проводятся поочередно в Российской Федерации и Республике Судан не реже одного раза в год, если иное не будет согласовано Сторонами.

Повестка дня каждого заседания Комиссии согласовывается Сторонами посредством взаимных консультаций по дипломатическим каналам и представляется на рассмотрение Комиссии в начале каждого заседания.

Статья 3

В состав каждой из национальных частей Комиссии входит ответственный секретарь, задачей которого является обеспечение подготовительной работы по предложениям и представленным к обсуждению в ходе заседаний Комиссии проектам, а также другие задачи организационного характера.

Статья 4

В случае необходимости в рамках Комиссии совместным решением председателей национальных частей Комиссии могут создаваться подкомиссии и постоянные или специальные рабочие группы по отдельным направлениям и областям сотрудничества. Решения, принимаемые подкомиссиями и рабочими группами, представляются на одобрение Комиссии.

Статья 5

Комиссия осуществляет следующие функции:

определение основных направлений торгово-экономического сотрудничества и его приоритетных областей;

содействие заинтересованным коммерческим организациям в целях подготовки и реализации совместных проектов;

выявление и устранение барьеров во взаимной торговле и при осуществлении экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Судан в целях защиты интересов национальных производителей и поставщиков;

содействие обмену информацией между Сторонами по вопросам двустороннего сотрудничества в торгово-экономической области;

анализ эффективности реализации двусторонних проектов;

экономическое, торговое и инвестиционное сотрудничество.

Перечень указанных функций может быть расширен по договоренности Сторон.

Статья 6

Решения, принимаемые в ходе заседаний Комиссии, оформляются протоколами, которые подписываются председателями национальных

частей Комиссии. Стороны осуществляют контроль выполнения решений Комиссии.

При необходимости в период между заседаниями Комиссии могут проводиться встречи между председателями национальных частей Комиссии.

Решения председателей национальных частей Комиссии оформляются протоколами встреч.

Протоколы заседаний Комиссии и протоколы встреч между председателями национальных частей Комиссии составляются на русском, английском и арабском языках.

Статья 7

Каждая Сторона, направляющая своих представителей для участия в заседаниях Комиссии, ее подкомиссий и рабочих групп, несет расходы на проезд и пребывание своих представителей.

Расходы на организацию работы и проведение заседаний Комиссии, ее подкомиссий и рабочих групп берет на себя принимающая Сторона.

Статья 8

Любые разногласия и споры, которые могут возникнуть между Сторонами в ходе реализации настоящего Соглашения, разрешаются ими дружественным путем по дипломатическим каналам.

Статья 9

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом.

Статья 10

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участником которых является ее государство.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует в течение 5 лет. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения начального или любого последующего периода действия настоящего Соглашения о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. _____ "___" _____ 2013 г.
в трех экземплярах, каждый на русском, английском и арабском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий для целей толкования настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Судан
